



## Umsteigen lohnt sich für Sie!

Opel Corsa "Selection" 1.2 TWINPORT<sup>®</sup>  3 türig mit 51kW / 70 PS  
Kraftstoffverbrauch in l/100 km (1999/100/EG): innerstädt. 6,9; außerstädt. 4,4; gesamt 5,3; Co<sub>2</sub>-Emission 124 g/km

- 6 x Airbag, ESP<sup>®</sup>plus
- Wärmeschutzverglasung, Servolenkung
- Außenspiegel - elektr. einstellbar
- Zentralverriegelung
- Drehzahlmesser, Geschwindigkeitswarner
- CD-Radioanlage
- Sorglospaket, u.v.m...
- optional Klimaanlage (+810,-€)
- optional Met.-Lack (+425,-€)

**12.000,-€** unverb. Preisempfehlung des Herstellers  
minus **1.500,-€** Z & F Umsteigerbonus  
minus z.B. **3.510,-€** für Ihren Gebrauchten\*

**6.990,- €**

Ihr Preis

Solange der Vorrat reicht!

\* Berechnungsbeispiel eines beliebigen Modells nach DAT-Wertermittlung mit vorgegebener Kilometerauffleistung und Ausstattung

- Zwickau
- Zschorlau
- Reinsdorf

- Bad Schlem
- Klingenthal
- Annaberg

## Der Opel Corsa



**Erstes Annaberg Autohaus**  
Ein Betrieb der Zimpel & Franke GmbH

Gewerbering 3, 09456 Annaberg-Buchholz  
Tel.: (03733) 563 00, Fax: (03733) 56 30 99  
Internet: www.erstesannabergautohaus.de

Die Autohäuser der Zimpel & Franke Gruppe - Ihr starker Partner in der Region

## Oldtimer erstrahlt nach Restauration in neuem Glanz

30 Jahre alter Mercedes wurde von der Kfz-Firma Meyer innerhalb von zehn Monaten wieder flott gemacht

Schlettau (WS). Es ist noch gar nicht all zu lang her, als der Ehrenfriedersdorfer Uwe Neukirchner aus den Händen von Michael Meyer, Inhaber der gleichnamigen Fa. Kfz Meyer aus Schlettau, und Mechaniker Rico Mey seinen Mercedes W123 280 Coupé erhielt. Zehn Monate dauerte die Restauration des Oldtimers, der während seiner 30-jährigen Benutzung mächtig gelitten und nach einer fachgerechten Überholung gesucht hatte. Und so war er bei dem Mercedes-Experten Michael Meyer in guten Händen. In dessen Firma wurde die Karosserie komplett abgerüstet, von schadhafte Blechen getrennt und mit Originalteilen erneuert. Solche sind bei dieser Marke glücklicherweise fast

vollständig beschaffbar. Anschließend wurde das Fahrzeug bei der Lackiererei Müller in Zwönitz in der Originalfarbe petrolblau lackiert. Den Abschluss der Arbeiten besiegelte ein Gutachten zur Erlangung der Oldtimerfähigkeit mit der Note „gut“ (originalgetreu restauriert). Die Firma Meyer beschäftigt sich hauptsächlich aber nicht mit dem Aufbereiten von Oldies, sondern hat sich einen Namen mit der Wartung und Reparatur überwiegend von Mercedes-Benz-Fahrzeugen gemacht. Außerdem werden diese auch als Gebrauchtwagen verkauft. Aufgrund der großen Resonanz will man sich perspektivisch noch dem Lkw-Bereich widmen und dafür das Personal aufstocken.



So gut wie neu: Nach 10-monatiger Restauration erstrahlt das Mercedes W123 280 Coupé in neuem Glanz und erhielt mit dem Gutachten zur Erlangung der Oldtimerfähigkeit die Note „gut“.

ANZEIGE

## Nächste Generation in den Startlöchern

Suzuki-Weltpremiere: Produktionsstart des neuen Swift für Europa

(WS). Suzuki schickt die nächste Generation des Swift an den Start. Die ersten offiziellen Fotos zeigen den Bestseller von Suzuki im ungarischen Werk Esztergom. Dort wurde der Produktionsbeginn des neuen Kleinwagens für den europäischen Markt gefeiert. Das moderne Werk der Magyar Suzuki Motor Corporation ist weltweit der erste Produktionsstandort, an dem die vierte Generation des meistverkauften Suzuki-Modells vom Band läuft. Der neue Swift wird ab Herbst 2010 in Europa verfügbar sein. Geringe Verbrauchswerte, minimale CO<sub>2</sub>-Emissionen, eine vorbildliche Sicherheitsausstattung und weiterentwickelte dynamische Fahreigen-

schaften zeichnen das technische Konzept des neuen Swift aus. Mehr Sportlichkeit bringt auch das unverwechselbare, europäisch dominierte Design zum Ausdruck. Der neue Swift rollt in Ungarn mit zwei Motorvarianten vom Band: Der 1.2-Liter-Benziner mit doppelter variabler Ventilsteuerung (VVT) ist durch sein cleveres Downsizing-Konzept nur dort zurückhaltend, wo es ausdrücklich erwünscht ist: beim Kraftstoffverbrauch und bei den Emissionen. Drehmoment und Leistungsentfaltung überzeugen durch kompakte Bauteile und eine Vielzahl konstruktiver Maßnahmen. Der Benzinmotor folgt dem sportlichen Gesamtkonzept des neuen Swift und leistet

69 kW/94 PS. Mit einer Leistung von 55 kW/75 PS verspricht auch die 1.3-Liter-Dieselsvariante jede Menge Fahrspaß bei ebenfalls reduzierten Verbrauchswerten. Beim Kraftstoffverbrauch überzeugt der neue Swift durch noch mehr Sparsamkeit: Exakt 5,0 Liter/100 km verbraucht der Benzinmotor im kombinierten Modus. Der Common-Rail-Diesel benötigt sich mit 4,2 Litern/100 km. Entsprechend konnten die CO<sub>2</sub>-Emissionen beim Benzinmotor im Vergleich zum Vorgänger um 17 Prozent reduziert werden und belaufen sich auf niedrige 116 g/km. Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß des Dieselmotors wurde um neun Prozent auf 109 g/km verringert.

**FAHRSCULE**  
**Herrl**  
**VERKEHRS-BILDUNGS-ZENTRUM-ERZGEBIRGE**

**Ihr Partner in der beruflichen Aus- und Weiterbildung**

**QUALITÄTS-MANAGEMENT**  
Wir sind zertifiziert  
Regelmäßige freiwillige Überwachung nach ISO 9001:2008



Zahlreiche Lehrgänge für Ihre Qualifizierung, z.B.:

- **„Freie Stellenangebote mit Einstellungsabsichtserklärung“**
- In Vorbereitung - Chance für die Jugend ohne Berufsabschluss und beruflich Neuorientierte ab 23 Jahre
- Umschulung zum Berufskraftfahrer Güter- oder Personenverkehr  
Beginn: 18. Oktober 2010 - Ende: 13. Juli 2012  
- davon 10 Monate Betriebspraktikum  
Info und Beratung von Montag bis Freitag im VBZE/Fahrschule Herrl, Wiesauer Straße 2, 09456 Annaberg-Buchholz (Nähe Agentur für Arbeit)
- **Fachkraft für Mobile Fahrdienste**  
**Ausbildung zum Fahrzeugführer der Klasse B/BE (PKW / PKW mit Anhänger)**  
Beginn: Juni 2010      zertifizierte Maßnahme



**Achtung: Jetzt anmelden zum Ferienfahrschule-Intensivlehrgang!**

**In nur 10 Tagen zum Führerschein!**

- **PKW**
- **Motorrad**

**Termine:** 28.06. bis 08.07. 2010  
12.07. bis 22.07. 2010  
26.07. bis 05.08. 2010

(Auch nur Theorie-Schnellkurs möglich)

**Infos:** Wiesauer Straße 2 • 09456 Annaberg-Buchholz  
Tel. 03733 / 289310 • Fax 03733 / 429167 • www.vbze.de • info@vbze.de